

Welcome

Bienvenido

Witamy!!!

Sunday, November 12th, 2017

THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
TRIGESIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

ST. PAUL CATHOLIC CHURCH

2127 West 22nd Place

Phone - 773-847-6100 Fax - 773-847-6500

Email: rectory@stpaulchgo.org

Rev. Michael P. Enright, Pastor

LITURGY SCHEDULE / HORARIO DE LA LITURGIA

ENGLISH - Saturday 9am, Sunday 10am

ESPAÑOL - Domingo 8am & 12pm, Lunes-Viernes 6:30pm

LATIN - Saturday Vigil Mass - 5:00pm

CONFESSIONS/ CONFESIONES - Sat 4:30pm & Sunday (Appt)

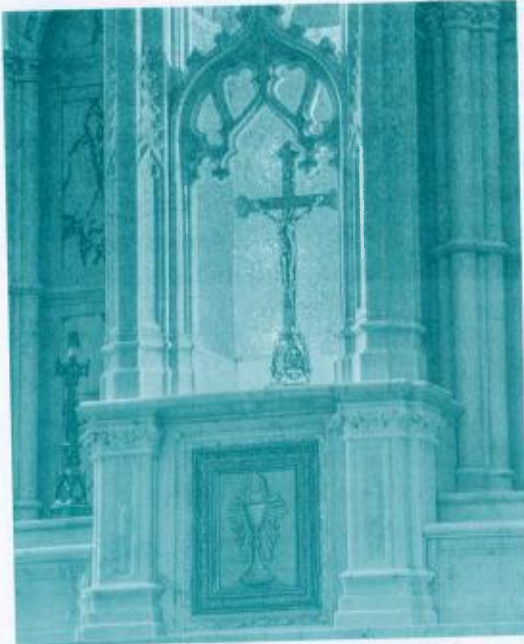
Office Hours: Mon, Wed, Thu, Fri 9am- 7pm, Sat 9am - 12pm

BAPTISMS/BAUTIZOS, WEDDINGS/BODAS, & QUINCEANERAS—
Please Visit the Office Mondays (Lunes) 5-6pm for Priest Meeting

Parish Staff - Monica Pavón & José Luis Roldán

Coordinator of Religious Education - Maria E. Arciniega

Deacons - Rodrigo Silva, Juan Domínguez



ST. ADALBERT CATHOLIC CHURCH

1650 West 17th Street

Phone - 312-226-2300 Fax - 312-226-2303

LITURGY SCHEDULE / HORARIO DE LA LITURGIA

ENGLISH - Sunday 10am

ESPAÑOL - Domingo 12pm, Lunes a Viernes 9am (Capilla)

POLISH - First Sunday of Every Month Only - 8:00am

CONFESSIONS/ CONFESIONES - Sunday 11am



ST. ANN CATHOLIC CHURCH

1820 South Leavitt Street

Phone - 312-733-7486 Fax - 312-733-5681

ST. ANN PAROCHIAL SCHOOL

2211 W. 18th Place Chicago, IL 60608

Principal Mr. Benny Morten

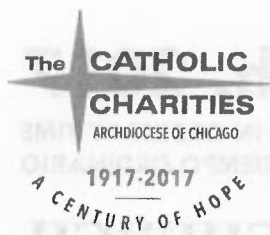
(312) 829-4153; Fax (312) 829-4155

www.stanncrusaders.org

LITURGY SCHEDULE / HORARIO DE LA LITURGIA

ENGLISH - Sunday 11:00am & Friday 9:00am

ESPAÑOL - Domingo 9am, Lunes, Martes, Jueves, Viernes 6:30pm

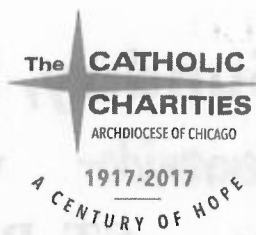


Celebrating 100 Years of Community Partnerships

For 100 years, Catholic Charities has partnered with parishes, organizations, schools, and

volunteers to meet the needs of Cook and Lake counties. Today, more than 400 community partners, 300 parish partners, and 15,000 volunteers help us provide the best and most cutting edge programming to answer the needs of the most under-resourced communities.

Thank you for helping us make a difference! Help us celebrate Catholic Charities "Century of Hope" by sharing your stories and photos on Facebook, Twitter, and Instagram with the hashtag #ccofchicago100 and be sure to tag @CCofChicago. To see our journey since 1917 and contribute your story, visit www.ccofchicago100.net



Celebrando 100 años de Historia

¿Sabías que las Caridades Católicas fue fundada por líderes empresariales? En 1917, el cardenal Mundelein fue con líderes filantrópicos

corporativos con el deseo de crear una fuente consolidada de recursos para el apoyo caritativo de las parroquias y los necesitados. Desde entonces, hemos apoyado a todos los que recurren a nosotros para obtener ayuda a través de servicios que tocan casi todas las necesidades del servicio humano. Como parte integral del tejido de los condados de Cook y Lake, seguimos comprometidos con las comunidades y personas a quienes servimos. Ayúdanos a celebrar el "Centenario de Esperanza" de las Caridades Católicas, compartiendo tus historias y fotos en Facebook, Twitter e Instagram con el hashtag #ccofchicago100 y asegúrate de etiquetar @CCofChicago. Para ver nuestro viaje desde 1917 y contribuir con su historia, visite www.ccofchicago100.net

St. Laurence High School Upcoming Admissions Information
Don't miss these key dates for prospective families!

Open House – Sunday, November 19 from 10 am to Noon

Viking Visit Shadow Days – Ongoing throughout the school year

Entrance Exam – Sunday, December 2 at 8 am

To sign up for any of these events or to receive more information about St. Laurence, please visit stlaurence.com/prospective. If you have any questions, please contact Director of Admissions Joe Spano by email at jspano@stlaurence.com or by phone at (708)458-6900 x252.

GRUPO DE ORACION

Círculo de oración todos los martes a las 7:00pm. en la Iglesia de **San Adalberto**.



St. Paul's Church Cleanup on

Saturdays from 9:30am -1:00pm
Volunteers needed!!!

Circulo de Oración de Santa Ana

Todos los miércoles de 7pm-9pm
En la Iglesia de Santa Ana –1820 S. Leavitt
Acompañenos en oración y canto.

Circulo de Oración de San Pablo

Todos los jueves de 7pm-9pm
En la Iglesia –2127 W. 22nd Place
Acompañenos en oración y canto.

WE ARE CALLED TO MAKE ALL THINGS NEW IN CHRIST.

Christ called St. Francis of Assisi to "Rebuild My Church." As we are reminded by the image of the San Damiano Cross, Christ called Francis to, "Go, rebuild my church." Francis came to understand that Christ was calling him to renew the Church, and not just rebuild a structure. That is the task before us.

Pope Francis has called us to dream big for the Church. "I dream of a 'missionary option', that is, a missionary impulse capable of transforming everything so that the Church's customs, ways of doing things, times and schedules, language and structures can be suitably channeled for the evangelization of today's world rather than for her self-preservation."

Archbishop Cupich is calling us to renew the Church in Chicago. "Just as our ancestors responded in faith to their dreams and built the church we have today, it is our time to dream big and to take up this work."

SAVE THE DATE:

Annual Interfaith Thanksgiving Prayer Service

**November 22 / First United Methodist Church
Chicago Temple, 77 West Washington Street
12 p.m. - 1 p.m.**

Thank You!

A Sincere Thank You to everyone that helped with the Old & New Sale organized by St. Paul's Senior Group. On Sunday, November 5th.

It was a success and we could not have done it without the help of our volunteers.

Invitación Especial:

Te gusta cantar o tocar un instrumento? Si tu respuesta es **Si**, la Iglesia de Santa Ana te invita a traerle Mañanitas la Virgen de Guadalupe, el Martes, 12 de Diciembre a las 5:00 a.m. Comparte tu talento cantándole a nuestra Virgencita de Guadalupe! Si te interesa, apúntate hoy con las voluntarias a las salida de la misa.

También estaremos anotando las intenciones, anotando para el rosario y anotando para los convivios para cada día de la Novena de la Virgen de Guadalupe. Si le interesa, favor de anotarse con las voluntarias a la salida de la iglesia.

THANKSGIVING MASS/ MISA DE ACCION DE GRACIAS

At St. Adalbert/En San Adalberto
THURSDAY, November 23rd
at 10:00am (Bilingual)

November 5th, 2017— St. Paul's Collection

Money From Visitors	\$ 1,116.20
From Parishioners (Envelopes)	\$ 2,304.00
Electronic Giving	\$ 210.00
Total Collected	\$ 3,630.20

November 5th, 2017— St. Ann's Collection

Money From Visitors	\$ 206.68
From Parishioners (Envelopes)	\$ 1,028.00
Total Collected	\$ 1,234.68

November 5th, 2017— St. Adalbert's Collection

Money From Visitors	\$ 410.61
From Parishioners (Envelopes)	\$ 531.00
Polish Mass	\$ 2,067.00
Total Collected	\$ 3,008.61

CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

WORKING ON THE MARGINS

With your gift, you help community organizations change existing structures of poverty and build an economy based on justice and the dignity of the human person. Thank you!

Next weekend we will have a second collection

CAMPAÑA CATOLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO TRABAJANDO DESDE LA PERIFERIA

Con su ofrenda, usted ayuda para que organismos comunitarios cambien las estructuras de pobreza existentes y construyan una economía basada en la justicia y en la dignidad de la persona humana. ¡Muchas gracias!
La próxima semana tendremos una segunda colecta.

ED THE PLUMBER ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed
As We Do All
Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

773-471-1444

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

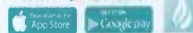
Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



FINDaPARISH.com

*The Most Complete Online National
Directory of Catholic Parishes*

CHECK IT OUT TODAY!

catholicmatch Illinois



CatholicMatch.com/myIL

MITCHELL HARDWARE SUPPLY CO.

Hardware and Supplies

- ELECTRICAL • PLUMBING • TOOLS • PAINT
- SANDER • RODDER RENTALS • SHOVELS • SALT

773-847-6281 2141 W. Cermak Road

MUTUAL FEDERAL BANK

INSURED SAVINGS
AHORROS ASEGURADOS

Member
FDIC

24-HOUR ATM • DRIVE-UP • FREE PARKING
FREE ONLINE BANKING & BILL PAY • SE HABLA ESPAÑOL

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

312-447-5200

www.MutualFederalBank.com

HOME LOANS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS



flor del monte

Floral designs for weddings
and special occasions

1951 W. 22nd Place
Chicago, IL 60608

773.523.3573 flordelmonte.com

*Pray
For Peace*



*From the WLP Vault
comes the Bible Story of Christmas
featuring 8 Classic Christmas Carols
and a reading of the Gospel of
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!
Also available on vinyl.*

800-566-6150



Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

St. Paul Mass Intentions

Saturday / Sábado, 11/11/2017

9:00am For the Members of the Parish

5:00pm †Robert L. Lorraine & Mary S. Martin -
By Martin & White

†Maria Elena Cerela - by Familia Cerda

Sunday / Domingo, 11/12/2017

8:00am † Soledad Ramos & Juan Gonzalez -
Alicia Gonzalez

10:00am † Val & Petronella Kach - Valeri Kach

† Constantino Lombardi - Noemi Pieri

12:00pm † Adela Reynoso - De su hijo

Monday / Lunes, 11/13/2017

6:30pm † Alfonso Abelardo Rivera - Katia Rivera

Tuesday / Martes, 11/14/2017

6:30pm Communion Service

Wednesday / Miércoles, 11/15/2017

6:30pm Communion Service

Thursday / Jueves, 11/16/2017

6:30pm Accion de Gracias de Rogelio & Marco Ruíz - by
Lupita Anaya

Friday / Viernes, 11/17/2017

6:30pm Refugio Poblano Cordero - Familia Perez
Valencia

St. Adalbert Intentions/ Intenciones

Sunday / Domingo, 11/12/2017

10:00am For the members of the Parish

12:00pm † Antonia Barajas, † Filimon Mora & † Ignacio
Gutierrez - by Familia Gutierrez

St. Ann Intentions/ Intenciones

Sunday / Domingo, 11/12/2017

9:00am † Lucia Gutierrez

† Elpidio & Rolando Zuñiga - by Guadalupe Zuñiga

11:00am † Roy Acevedo - Debbie Warfield

Monday / Lunes, 11/13/2017

6:30pm For All Youth

Mario Manuel Montero - Mercedes Hernández

Tuesday / Martes, 11/14/2017

6:30pm For the people who don't care to know God

Thursday / Jueves, 11/16/2017

6:30pm For Burned Victims

Friday / Viernes, 11/17/2017

6:30pm Souls in Purgatory

Lourdes Cruz - by Mercedes Hernandez

**Please Remember in Prayer
Parishioners & Friends
Who are ill**

ST. ADALBERT PARISHONERS

Wenceslao and Guicela Abraham, Elaine Olszewski, Concepcion Aguilar, Richar Olszewski, Eva Marlene Olvera, Jesus y Carmen Chaidez, Bernabe Melero, Nancy Hernandez, Jesus Tejada, Delfina Tejada, Jose L. Tejada, Amaparo Moreno, Stanley Block, Sr. , Miguel Islas, Sra. Guadalupe, Gonzalez, Stella Kruske, Sandi Juerzel, Paulina Castaneda, Joaquin Villarreal, Rodolfo Trujillo Jr. Kim Capps, Jeff Mrozek, Richard Raday, Mark Mrozek, Geraldine Zielinski, Diane Pingle, Chelo Pardo, Frank Esquivel, John Khan, Michelle Maleszka, Lylah Bomilla, Lourdes Fritzgerald, JoAnne Kochniarczyk

ST. PAUL PARISHONERS

Lucila Anaya, Brandon Anaya, Lupita Anaya, Boni Alegre, Lorenzo Acosta, Juan Manuel Alcantar, Justin Alonso, Alejandro Alvarez, Saúl Anaya, Alicia Aguilar, Rolando Bondoc, Tiffany Billone, Mercedes Castillo, Romelia Castro, Melita Carrillo, Olga Cerda, Luz María Cenobio, Michael DeBlasis, Elzie Cizek, Maximiliano Delgadillo, Ginger Diven, Laura A. Duran, Rose Escobar, Selena Elizalde, Frances Fritz, Rebecca García, Diana García Villaseñor, Ramon Galvan, Josefina González, Héctor González, Herlinda Guzman, Wilmer Guzman, Eva Guzman, Virgilio Guzman, Rosa María Guzman, María Gutiérrez, Ignacio Gamboa, María Gamboa, Vicente Hernández, Larry Holmes, Mike Johnson, Gunner Jones, Stephanie Judah, Max Kostner, Dian Lake, Emma López, Josephine McCoy, Ignacio Moreno, Consuelo Moreno, Lorenza Mapchain, Jocelyn Musa, Ernesto Navarro, Sergio Ortega, Lidia Pérez Carranza, Ricardo Prieto, Elizabeth Ramírez, Jesús Ramírez, Phillip Polilowski, Joan Reich, Mary Reich, Alicia Rocha, María Elena Rocha, Sr., Alvaro Rodríguez, Baudelio Ruvalcaba, Beatriz Ruvalcaba, Elvira A. Romero, Randy Rowsey, Rosa Maria Santos, Joy Schmitt, Abraham Sandoval, Nancy Sikorski, Charlotte Sarbarneck, Eva Sandoval, Anastacio Sandoval, Maria Soto, Thaddeus Smolucha, Juan Torres Rose Warsas, Laura Vasquez, Abraham Villegas, Juan Vega, Adriana Zaragoza, Isabella Palafox, Domingo Sánchez, Ignacio Valerio, Jorge Luis Pavón

ST. PAUL NOVEMBER SPONSOR

**In Memory of
Beatriz, Sotero, Nicholas &
Frank Tovar, & Julia Peña**

By Madeline Tovar